

Kofferinhalt [Väskinnehåll]

Walter Israel Israel aus Duisburg [Walter Israel Israel från Duisburg]
Memelstrasse 55

2 Winteruberzieher [2 vinteröverdrag (antingen för skor, typ galosch/ överdrag, kan också vara andra typer av överdrag)]

1 Bademantel [1 badrock]

8 Knabenhosen [8 pojkbxor]

1 Turnhose [1 gympabyxor]

2 bl. Sommerjacken [2 bl (?) sommarjackor]

1 Skianzug [1 skidkläder]

1 Trainingsanzung [1 träningsoverall]

2 Strickanzuege [2 stickade kostymer/ dräkter]

2 Dtzd. Oberhemden u. Blusen [2 dussin skjortor och blusar]

5 Pullover [5 tjocktröjor]

3 Pullover ohne Ärmel [3 tjocktröjor utan ärmor]

10 Unterhosen [10 underbyxor/ kalsonger]

5 Schuerzen [5 förkläden (kanske någon annan typ av klädesplagg än som ordet används idag?)]

25 Taschentuecher [25 näsdukar]

4 Schlafanzuege [4 pyjamasar]

6 Nachthosen [6 nattbyxor (?)]

10 Paar Kniesstrumpfe [10 par knästrumpor]

1 Par lange Strumpfe [1 par långa strumpor]

1 Paar wollene Strumpfe [4 par ullsockor]

4 Paar baumw. Socken [6 par bomullssockor]

2 Sommeranzuege [2 sommarkostymer]

2 wollene Schals [2 ullhalsdukar]

2 wollene Muetzen [2 ullmössor]

1 Paar Handschuhe [1 par handskar]

2 blaue Kragen [2 blåa kragar]

1 weisser Kragen [1 vit krage]

1 Binder [1 **binder** (?) kan vara en form av mapp, pärm eller liknande]

2 Leibchen [2 plagg som bars mellan undertröja och skjorta av barn]

1 Schluepfer [1 schlüpfer – förmodligen en form av underkläder]
1 Sommerhut [1 sommarhatt]
1 Paar Hosenträger [1 par hängslen]
1 Guertel [1 skärp]
1 Paar Turnschuhe [1 par gympaskor]
1 Paar Turnschuhe [1 par tofflor]
1 Paar Sandalen [1 par sandaler]
2 Paar hohe Schuhe [2 par höga skor (kanske kängor, har ej samma betydelse idag)]
1 Strueck Seife [1 bit tvål]
4 Kinderbuegel [4 barnkalgar]
1 Gebetbuch [1 bönbok]
Schulsachen [Skolmaterial]
Toilletesachen [Toalettsaker]
Knöpfe [knapp]
1 silbernes Löffelchen [1 liten silversked]
1 Becherchen [1 liten bägare]
1 Serviettenring [1 servettring]
1 Rucksack [1 ryggsäck]

Am Körper: [På kroppen:]

1 Hemdhöschen [1 "playsuit"/ kombinerad tröja med shorts som man bar under kläderna]
1 Paar Kniestrumpfe [1 par knästrumpor]
1 Paar Schuhe [1 par skor]
1 Anzug [1 kostym]
1 Lodenmantel [1 Lodenrock]
1 Muetze [1 mössa]
1 Paar Handschuhe [1 par handskar]
2 Taschentuecher [2 näsdukar]
1 Armbanduhr [1 armbandsur]